

镌刻在纪念碑上的永远的伤痛/The Imperishable Wounds and Scars Carved on Monuments

战后，马来西亚和新加坡人民为缅怀抗日志士，悼念蒙难同胞，纷纷兴建纪念碑，永铭这段惨痛的历史。据统计，全马大约有 70 多座这样的纪念碑。

After the war, the people of Malaysia and Singapore erected monuments to commemorate the anti-Japanese martyrs and to mourn fallen compatriots. There are about 70 such monuments throughout Malaysia and Singapore.



新加坡日本占领时期蒙难人民纪念碑 Monument commemorating the Japanese Occupation of Singapore.



汝来九一烈士纪念碑
The Malayan Anti-Japanese Martyr Monument at Nilai, N.S.



汝来马来亚抗日英雄纪念碑 The Malayan Anti-Japanese War Heroes Monument at Nilai, N.S.



新加坡林谋盛纪念碑
Lim Bo Seng Monument at Singapore.



哥打峇鲁战争纪念碑
The War Monument at Kota Bahru.



北婆罗洲战争纪念碑
North Borneo War Memorial



余朗朗蒙难华族同胞纪念碑 Jululung War Memorial



砂拉越米里纪念碑
The Monument at Miri, Sarawak.



新加坡克兰芝英军阵亡战士公墓
Kranji War Memorial at Singapore

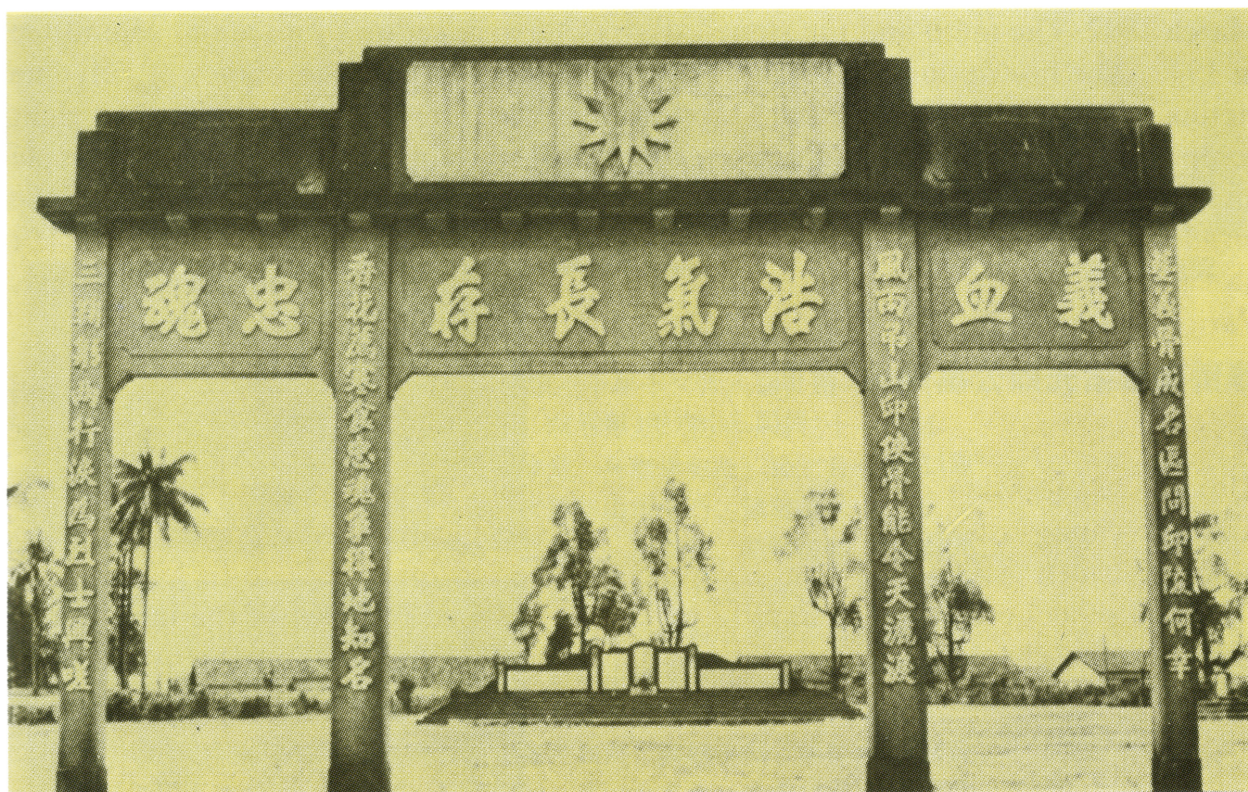


马六甲三保山抗日纪念碑 Malacca Warriors Monument

JOHOR 柔佛

新山惹兰甘文茶

华侨殉难纪念碑

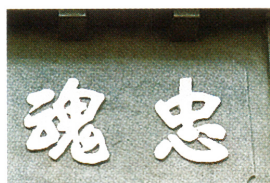


“华侨殉难诸先烈公墓牌坊”正面

民国三十六年(1947)

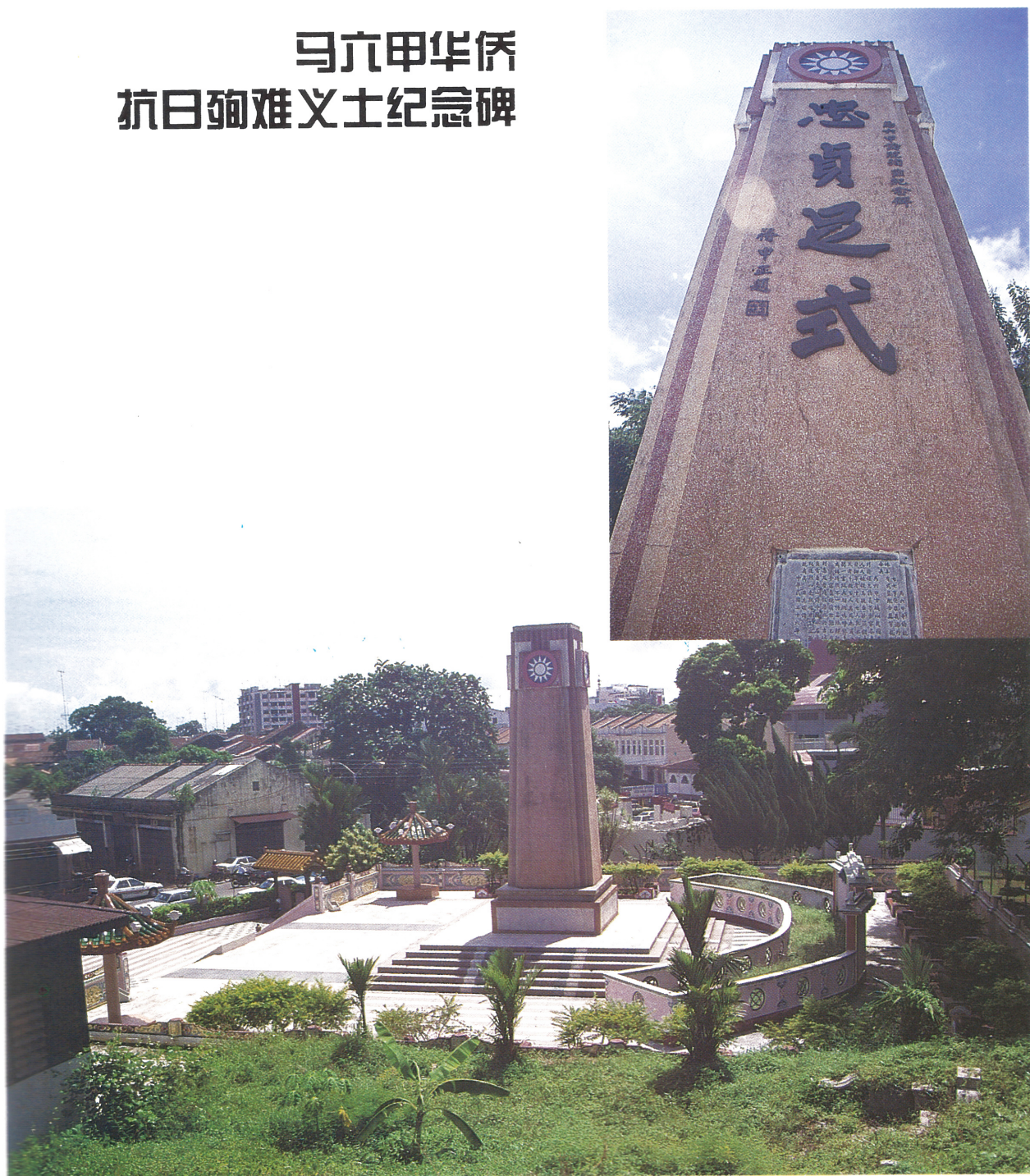
忠魂 浩气长存 义血

葬义骨成名区问邱陵何幸
风雨吊山邱侠骨能令天俚泪
香花荐寒食忠魂争得地知名
三鞠躬两行泪为烈士兴嗟



Melaka 马六甲

马六甲华侨 抗日殉难烈士纪念碑



Negeri Sembilan

森美兰

SUNGAI RUI

(1) 双溪锺华侨殉难叁佰六十八位纪念碑



Selangor & Kuala Lumpur 雪兰莪 暨 吉隆坡

吉隆坡
福建义山

(1) 纪念中华民国男女侨胞殉难墓



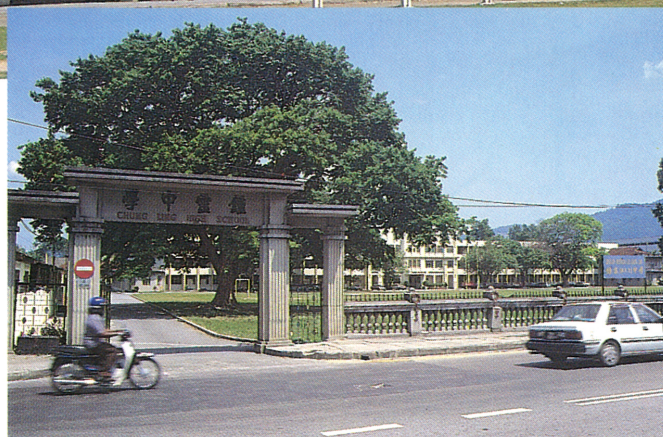
Perak 霹靂

(1) 吡叻州抗日殉難僑胞公墓

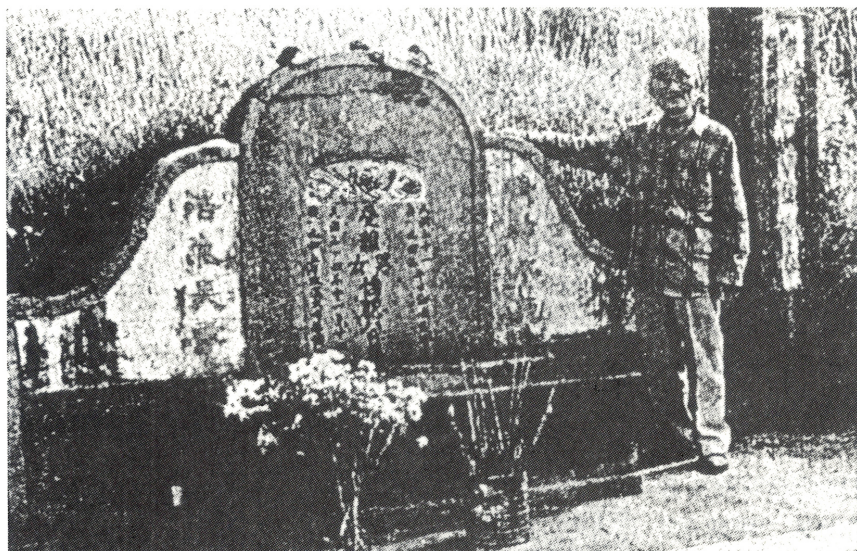


Pulau Pinang 檳城

(1) 钟灵中学殉难师生纪念碑



Kedah 吉打



坐落於吉中双溪巴锡华人义山第一公冢之日治受难男女侨胞公冢,每年清明节许峥嵘皆有前往祭拜。

略述沦陷时期 双溪大年蒙难血泪史

八八叟许峥嵘

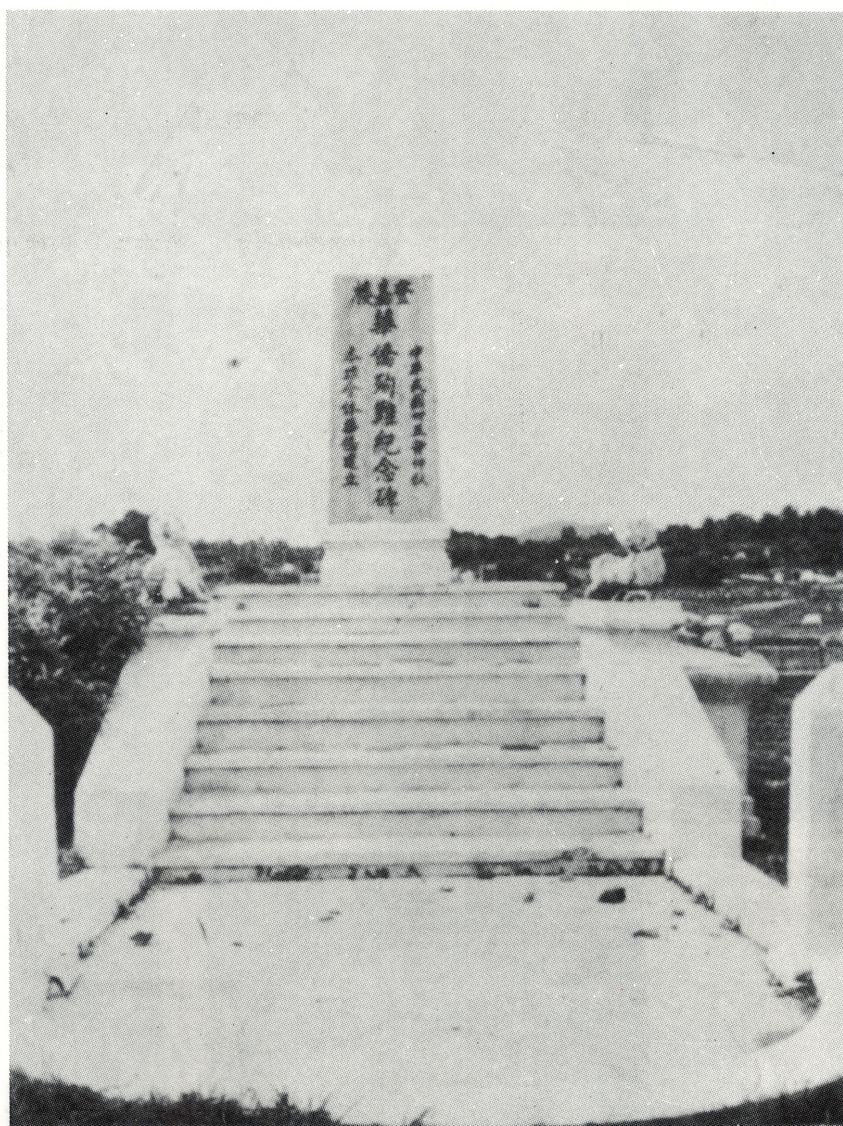
第二次世界大战日本法西斯倭寇投降至今匆匆五十周年了,回想往事,不堪回首话当年,伤心惨目有馀悸,北马华文报权威光华日报领导层,一本平素正义立场,除恶扬善的宗旨,不辞辛劳集中精神,与华社资料中心联合主办太平洋第二次世界大战结束五十周年纪念历史图片展览,订定公元一九九五年九月二日起在光华日报大夏四楼举行开幕公开展出,将蝗军侵略者真相表露出来,使各族人士,莫忘沦陷期所遭受惨痛情况,而厌恶战争;反对战争,维护和平!同时亦严厉警戒军国主义!恃强凌弱者,应自敛凶焰,不得再萌侵略野心而自食。

恶果的报应意义深长,值得赞扬!鄙人承蒙不弃,得到光华日报董事经理拿督温子开先生的好意相邀,前往参加开幕典礼。并嘱提供一些资料参加展出,盛意殷勤难以固辞。

但事隔五十年,且年纪老迈,精神恍惚而手上乏资料只靠记忆所得,将重点略述,提供给各界人士作参考凭吊的资料而已,千祈高明亮察。双溪大年是吉打州中部重要商埠,在蝗军南进时,二街一排店屋被炸成废墟,日军先锋部队进占时上司让其自由行动,奸淫掠夺,杀人越货,凡民间拥有交通工具,如汽车脚车等或日用家私以及

Trengganu 丁加奴

华侨殉难纪念碑



Pahang 彭亨

(1) 华侨殉难纪念碑



Sarawak **砂勞越**

Keningau 肯地咬

卓領事暨同難四人紀念碑



卒於公元一九四二年三月十六日

港尾村華族蒙難魂

建於公元一九八二年十一月十日

浩氣長存！

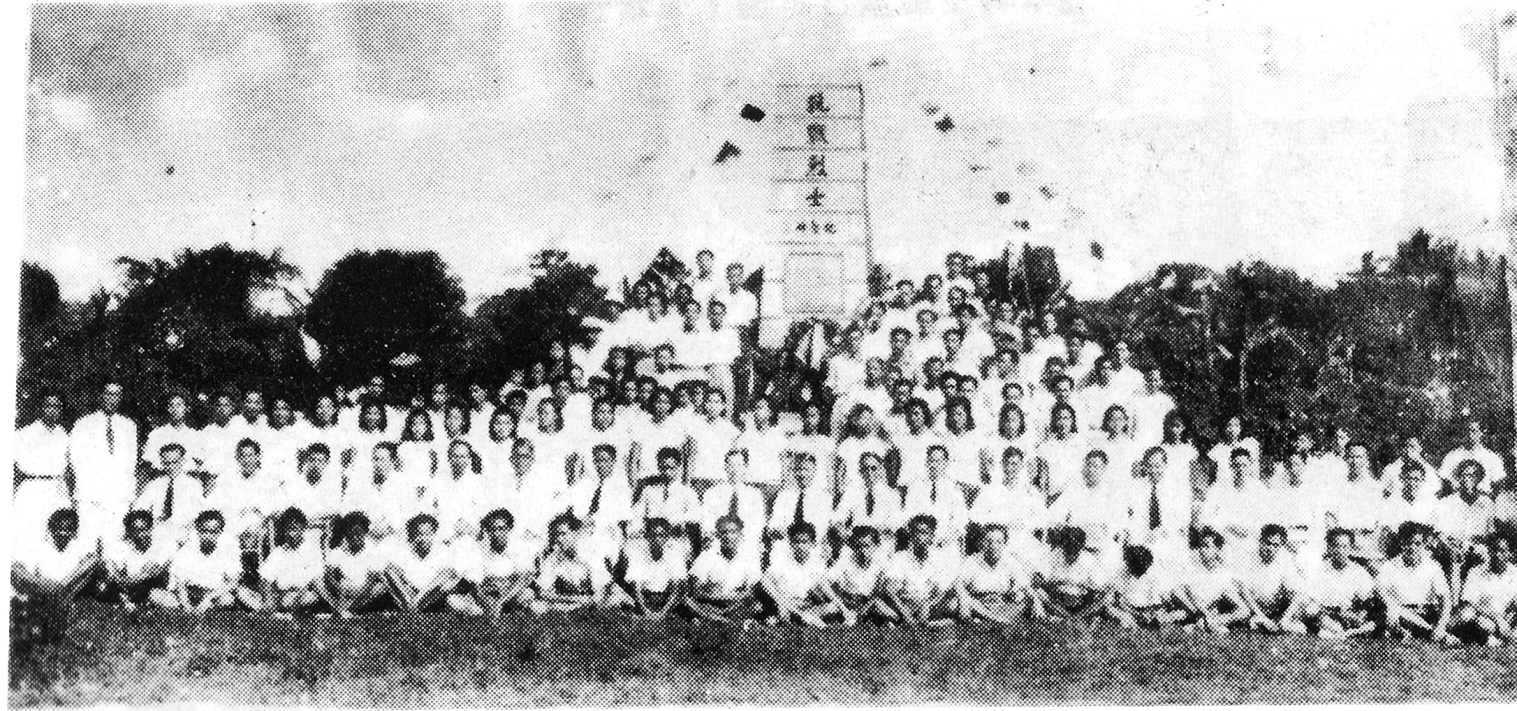
紀念碑象徵英靈不泯，

港尾村莊蒙難華族

英靈不泯
同胞紀念碑
浩氣長存

一九四二年三月十六日治時期
港尾村莊華族同胞蒙難者男女老幼
總共降生於此
一九八二年二月十五日建立

UNTUK MEMPERINGATI
MEREKA YANG TERKORBAN
DALAM PERISTIWA PAPIT
TINGGI KUASA PILAN
PADA 16-MAR 1942



1947 年吉篮丹州抗日烈士纪念碑落成典礼



南僑二戰
抗日機工
紀念碑

古來華團探緬南僑機工支實籌委會

公元二〇一二年八月十三日

古來華團探緬南僑機工史實籌委會

d/a: Persatuan Ho Po Negeri Johor,
No. N71-72, (Tingkat 4) Batu 21 Jalan Raya, 81000 Kulajaya, Johor.
Tel : 07-6631139

二戰史略

(一)日寇於一九三一年九月十八日,挾持扶植奉三省偽滿政府,繼於一九三七年七月七日,在北京南郊石坊橋製造事端,藉故正式向中國宣戰,全面入侵中國,封鎖東南沿海港口,神州大地,毀滅烟火,國土淪陷,中華民族處於危在存亡的十字路口,海外僑胞心聲同,義氣同,紛紛展開義演,義賣,募捐等活動。一九三九年新加坡賑災委員會主席陸金庚先生發出一呼,南洋各地僑胞熱烈響應,當時士乃僑領黃子松先生亦不勝人后,招募青年,并提供卡車,訓練駕駛技術,來自不同角落的三千多名熱血青年,秉持着國家有難又受有責的精神,共赴國難,毅然拋棄溫暖的家園,離開南洋,從新加坡出發,由海路進修越南,轉轉進入西南方的昆明,在唯一國際通道的滇越公路上,他們不顧個人安危,投身在救亡工作,奔馳在萬山峻嶺,深山低谷,更面對日寇的嚴密,斷路阻,炮火連生,日以繼夜,在艱難的環境中,品生人死,得槍械,得,等國際救援物資運往內地,不屈不撓的執行他們神聖的任務。據統計,有千多名南僑機工殉難,千多人則留在大陸生活至千,回返南洋,為生活艱難轉行,許多人則留在大陸生活至千,他們是特定時代的群像,為彈盡和平,正義,不畏艱難,戰勝越強的精神,無私奉獻的情操,可歌可泣的英勇事蹟,永銘史冊。

(二)一九四一年十二月七日,日軍攻占珍珠港,太平洋戰爭由此展開,同年十二月十一日開始入侵馬來亞半島,一支日軍在哥打峇魯登陸,在紐約50天內,即於一九四二年一月三十一日,日寇佔領了整個馬來亞半島,接着於二月一日,日寇有進過柔佛海峽,在新加坡西北部的庇能登陸,日軍所到之地,放火燒屋,奸淫擄掠,進行肅清運動,許多人搬運到集中,或海邊棄屍於地,日寇佔領人眾的流行,令人髮指,而於日寇於一九四五年八月十五日投降了,為社后人深入了歷史上這四十年代發生的悲慘歷史事件,虔誠主碑,警世世人,珍惜和平。

南僑二戰

抗日機工
艱難同胞

紀念碑

公元二零一二年八月十三日

古來華團探緬南僑機工史實籌委會立

古來華團探緬南僑機工史實籌委會

d/a : Persatuan Ho Po Negeri Johor,

No. N71-72, (Tingkat 4) Batu 21, Jalan Raya, 81000 Kulaijaya, Johor.

Tel : 07-6631139

二战史略

(一)日寇於一九三一年九月十八日,扶持扶植東三省偽滿政府,續於一九三七年七月七日,在北京市郊芦溝橋製造事端,藉故正式向中國宣戰,全面入侵中國,封鎖東南部沿海港口,神州大地,弥漫烟火,國土淪陷,中華民族處於危急存亡的十字路口,海外華僑憂心郁郁,敵氣同仇,積極展開義演,義賣,募捐等活動,一九三九年新加坡賑災委員會主席陳嘉庚先生登高一呼,南洋各地僑領熱烈響應,當時士乃僑領黃子松先生亦不落人後,招募青年,並提供卡車,訓練駕駛技術,來自不同角落的三千多名熱血青年,秉持著國家有難匹夫有責的精神,共赴國難,毅然拋棄溫暖的家庭,揮別南洋,從新加坡出發,由海路途經越南,輾轉進入西南方的昆明,在唯一國際通道的滇緬公路上,他們不顧個人安危,投身在救亡工作,奔馳在高山峻嶺,深山低谷,更面對日機的轟炸,橋斷路陷,險象叢生,日以繼夜,在艱難的環境中,出生入死,將槍械,藥品等國際救援物資送往內地,不屈不撓的執行他們神聖的任務,據統計,有千多名南僑機工犧牲了,血洒滇緬公路,千多人回返南洋,為生活默默耕耘,千多人則留在大陸生活奮鬥,他們是特定時代的群體,為捍衛和平,正義,不畏強暴,激昂赴難的精神,無私奉獻的情操,可歌可泣的英雄事跡,永銘史冊。

(二)一九四一年十二月七日,日軍攻擊珍珠港,太平洋戰爭由此展開,同年十二月十一日開始入侵馬來亞半島,一支日軍在哥打峇魯登陸,在短暫的50天內,即於一九四二年一月三十一日,日寇占領了整個馬來亞半島,接著第二天即二月一日,日寇通過柔佛海峽,在新加坡西北部的裕廊登陸,日軍雖控制了星馬兩地,但仍受到民間組織抗日軍頑強抵抗,日軍所到之地,放火燒屋,奸淫擄掠,進行肅清運動,許多人被送到集中營或海邊集體槍殺,日寇慘絕人寰的暴行,令人發指,最終日寇於一九四五年八月十五日投降了,為讓後人深入了解廿世紀四十年代發生的悲慘歷史事件,虔誠立碑,警惕世人,珍惜和平。

古来华团探緬南僑机工史实筹委会筹建

南侨二战抗日机工暨罹难同胞纪念碑捐款者芳名：

古来黄崙山庄捐献地皮40尺X80尺

新山纪念碑工程及景观艺术设计

公明建设有限公司 PCC Sdn Bhd

机工后援会景观艺术设计工程

HORNG CHEN Decoration & Construction

承建山水工程景观

PUBLIC ACRES Sdn Bhd

承建景观工程

RM 25,000.00 陈 毅 陈 铭

RM 10,000.00 邱一平

RM 5,000.00 吴俊卿 柔佛州有来同乡会

RM 3,000.00 古来区国民会议员斯里黄季文

柔佛州各大臣特别事务官郭振强 李育初天恩

RM 2,300.00 新山蔡氏济阳堂

RM 2,000.00 关福庭 魏千国 徐新创 林玉奎

罗培男 叶国强 黄高升 李前斯里何泰说

RM 1,800.00 沙威黄氏宗亲会

RM 1,600.00 古来中华商会

RM 1,500.00 柔佛鹤山会馆

RM 1,200.00 卓宏保

RM 1,000.00 黄妙财 黄子万 范博仕 亚生彼工 黄展南 钟 仁 黄瑞兴 陈成泰

张喜林 黄昭氏 蔡子瀚 杨亚王 陈修立 黄杨祺 蔡武胜 蔡家生

蔡进财 黄长顺 黄高兴 赖文德 张社业 刘 兴 刘秀文 陈永兰

周婉卿 江福强 谢靖英 亚俊武 邱远明村长 新山杨氏公会

居登河安同乡会 黄德发 卡威菜行 亿元莫行 柔南黄氏公会

锦何宗亲会 柔佛刘氏公会 古来陈氏宗亲联谊会 柔南张氏公会

古来县果农联合会 柔南彭氏宗亲会 彭康顺 柔南曾氏宗亲联谊会

新山友谊茶楼社有限公司 马来南巫氏宗亲会 柔佛刘天张赵古城会

加拉巴沙威洪仙大帝信托理事会 刘振强 古来德教会 古来中华公会

古来县手氏公会 柔佛州道教协会 沙威西南宫 古来广西会馆

RM 800.00 柔佛戴氏宗亲会 海南会馆

RM 600.00 古来福建公会

RM 500.00 蔡昭文 黄德记 黄基强 马庭光 沙令王堂大帝 士乃观音亭

TCL Machinery (m) S/B 新山喜耀文化学会 惠州会馆 客家公会

亚洲五金机械有限公司 林政发 巫伟年 潮州会馆 镇南宫二期神

万仙庙 戴仕宽

RM 300.00 蔡少华 庄增辉 黄永有 陈炎川 刘顺强 赖秋福 蔡子光 刘道平

刘华政 张马均 韩庆祥 范德昌 张振强 刘昭基 刘秋南 蔡家楼

张子仁 谭玉清 萧源祝 黄 日 黄顺财 黄乐琴 蔡月娥 蔡月然

黄子青 蔡万清 蔡香朋 蔡连成 杨国具 陈宝云 陈伟昌 何基泰

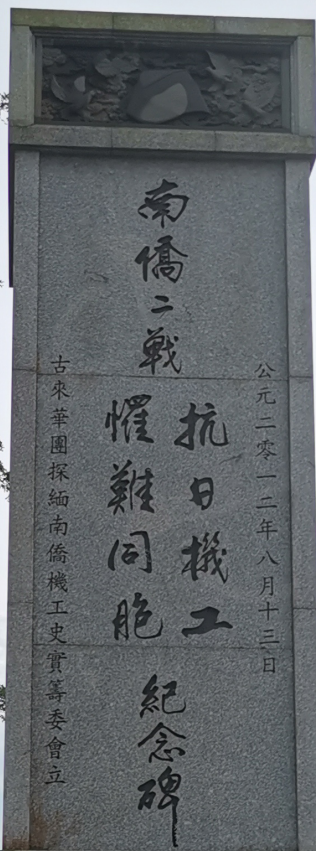
蔡明友 彭永来 赖学习 蔡向前 刘泉赛 刘延辉 杨德兴 江欣怡

李准新 黄文柱 张育生 顺天服务 容福海鲜饭店 永隆酒庄 联兴牛厂

顺隆兴地轮 明强贸易 柔佛丰顺会馆 令桂观音庙 万兴神种店

古来广善会馆 庄产公会

RM 100.00 蔡美霞 谢长胜张布 蔡美兰



南僑二戰

抗日機工
懼難同胞

紀念碑

公元二零一二年八月十三日

古來華團探緬南僑機工史實籌委會立



立

碑



南侨二战抗日机工暨罹难同胞纪念碑碑文

战争乃人类最恶劣之行为，涂炭生灵无数，陷害后代无穷。自有人类以来，战争即无间断，所幸生灵受难者不过百万倍。二次大战，日本军阀铁蹄下，亚洲几无寸土清静地，马来西亚为战火前线，日本所犯罪行更是罄竹难书。

一九三七年日军大举进攻中国，全面封锁神州东南沿海港口，柔佛的西南构成了国际通道，三千多位忠肝义胆的南洋华侨青年组成的运输部队，发挥了神圣任务，成为一股拖延抗日战争的生命力。

一九四一年年底，日军登陆半岛东北，发动半岛战争，军队所到之处，无不血流成河。次年正月，占领吉隆坡，设军政府，实行法西斯之独裁统治。不数日，又挥师南下，南柔沦陷，英军在新加坡投降，新马进入黑暗统治。方始血腥统治之时代，日军采取“越是反抗，越是杀戮”之政策。新加坡有大检证，半岛有大肃清等行动，华侨惨遭杀害者，和胃如山，血流成河。

南柔北拉太荒，南握海峡，为兵家必争之地，田野考古资料揭示，华侨抗日青年无处不存，死伤者为数甚多。古来沙令河畔育德公学（Saleng），士乃（Senai），士乃区德茂园（Sena），江加楠东路（Kangar Pulai），乌鲁槽（Ulu Choh），南亚港（Telok Sengat），丹絨拜（Tanjong Buai），滕林山（Gelang Patah），泊基渔村（Kampung Pok）等地，惨遭杀戮者，达数千之众，士乃曾经为招募华侨机工之重要基地之一，此皆史籍所史载者。今哉古来华团拯恤南侨机工史实筹委会，树碑立石于此，用藉凭吊。英魂千古，日月共存。

郑良树博士拍摄于2013年8月12日
古来华团拯恤南侨机工史实筹委会立

Batu Peringatan 150723sk1

Batu Peringatan Perang Dunia II bagi Pasukan Sukarela Pemuda Nanyang dan Mangsa Perang adalah pertanda manusia yang paling zalim, nyawa korban dengan sejarah yang tak dapat dikira, traumanya berterusan dari generasi ke generasi. Akan tetapi manusia tidak pernah berhenti berperang sejak bermulanya sejarah, pembunuhan secara besar-besaran berterusan di medan perang. Tentera Jepun mencengkam Benua Asia pada masa Perang Dunia II, tiada tanda yang jelas pun boleh dikatakan akan tiada tentera Jepun memang sikan dibukukan.

Bila tentera Jepun menyerang Tiongkok pada tahun 1937, pelabuhan-pelabuhan di daerah tenggara Tiongkok telah ditutup kerana pertempuran, daerah barat daya yang belum membangun merupakan jalan masuk yang satu-satunya bagi dunia luar. Pasukan Pengangkutan yang terdiri oleh pemuda Tionghua tempatan telah dihantar ke sana untuk membantu Tiongkok menentang tentera Jepun. Pasukan ini seramai tiga ribu lebih anggota yang bergelar Pasukan Pengangkutan Sukarela Pemuda Nanyang banyak terkorban dalam menjalankan tugas mulia ini, dan pasukan ini merupakan perjuangan kesinambungan bagi berperang dengan tentera Jepun.

Selepas akhir tahun 1941, Tentera Jepun menduduki daerah Timur Laut Semenanjung Malaya, bermulanya perang Semenanjung, daerah yang dituai tentera Jepun, sekaligus terbelah di mana Jepun menakluk Kuala Lumpur pada tahun berikutnya dan mendirikan pusat Pentadbiran militer Jepun, sebuah penjajahan Istimewa Kedua. Beberapa hari kemudian, tentera Jepun berbasik di daerah Selatan dan menakluk Johor, Selatan, Singapura pun menyerah diri, penguasaan Singapura dan Malaya oleh Jepun merupakan titik hitam dalam sejarah Semenanjung Malaya. Militer Jepun mengamalkan polisi 'semakin menentang, semakin menekan'. Militer Jepun menubuhkan Pusat Pendaftaran dan melakukan pembatalan beramai-ramai di Singapura, Operasi Sook Ching di Semenanjung. Orang Tionghua tempatan banyak yang terbunuh, mayat tertimbun tingginya seperti bukit, darahnya mengalir seperti air sungai.

Selat Johor merupakan medan perang yang paling dahsyat kerana strategis lokasinya, sesiapa yang menguasai Selat Johor, dialah yang menguasai Semenanjung Malaya. Menurut data-data yang dikutip oleh sejarawan komuniti, beberapa ribu pemuda Tionghua yang menentang Jepun berada di seluruh Semenanjung, khasnya Sekolah York Teck di Sungai Saleng, Ladang Teck Mock di Senai, Jalan Kangkar Pulai, Ulu Choh, Telok Sengat, Tanjong Buai, Kampung Pok di Gelang Patah, mereka telah dibunuh oleh tentera Jepun. Pada masa itu, Senai merupakan salah satu tempat utama untuk pengambilan Pasukan Sukarela Pemuda Nanyang. Fakta ini tidak ditulis dalam sejarah rasmi. Maka Batu Peringatan ini dibina oleh Jawatankuasa Persatuan Tionghua Kulai untuk sejarah Pasukan Sukarela Pemuda Nanyang dan mangsa Landasan Keretapi Maut Burma, supaya memberi penghormatan dan semoga roh dan semangatnya diabadikan selama-lamanya.

Ditulis oleh Tay Lian Sio
12 hari bulan Ogos 2013.

English translation draft one 20150724[5]

[illegible]

第二次世界大戦抗日南僑機工及び受難同胞記念碑碑文

鄭良樹博士敬書 2013年8月12日
古來華人團體 (探緝南僑機工史實準備委員會) 敬啟